



Précisions sur les participations facultatives : coopérative scolaire et caisse de solidarité

La coopérative scolaire (maternelle et élémentaire - 20,00 € par année scolaire)

La coopérative scolaire permet de financer de nombreux projets pédagogiques pour l'ensemble des élèves de la maternelle et de l'élémentaire, notamment la totalité des sorties scolaires (hors transports), les entrées aux musées, pièces de théâtre, spectacles, ...

Par ailleurs, elle permet à chaque enseignant de disposer d'un budget propre à sa classe pour financer l'achat de matériel qui n'a pas été prévu lors des commandes de début d'année, pour des réalisations et des projets ponctuels et la mise en œuvre de certaines activités de classe.

La caisse de solidarité (tous niveaux - 25,00 € par année scolaire)

La commission « caisse de solidarité » se réunit une fois par trimestre et chaque fois que de besoin, pour étudier les dossiers déposés par les familles auprès des services de l'intendance lorsqu'elles rencontrent des difficultés financières ponctuelles (sous couvert de l'anonymat). La caisse de solidarité peut assumer la prise en charge de tout ou partie des frais de scolarité ou des frais annexes. Elle n'a pas vocation à se substituer à l'aide à la scolarité accordée par l'État français.

Elle peut aussi se réunir pour accorder une aide au financement des sorties scolaires avec nuitées.



Esclarecimentos sobre as participações facultativas : cooperativa escolar e fundo de solidariedade

A cooperativa escolar (escola infantil e primária - 20,00 € por ano letivo)

A cooperativa escolar permite financiar numerosos projetos pedagógicos para todos os alunos da escola infantil e primária, nomeadamente a totalidade das saídas escolares (excluindo os transportes), as entradas nos museus, peças de teatro, espectáculos, ... Também permite que cada professor disponha de um orçamento para financiar a compra de material para a sua sala, que não estava previsto nas encomendas de início do ano, para realizações e projetos pontuais e implementação de algumas atividades na sala de aula.

O fundo de solidariedade (todos os níveis - 25,00 € por ano letivo)

A comissão « fundo de solidariedade » reúne-se uma vez por trimestre e sempre que necessário, para estudar os processos entregues, junto dos serviços da tesouraria, pelas famílias que atravessam dificuldades financeiras pontuais (ao abrigo do anonimato). O fundo de solidariedade pode suportar toda ou parte das despesas de escolaridade ou custos associados. Não tem por finalidade substituir a ajuda dada pelo Estado francês.

Também pode reunir para conceder uma ajuda para financiar viagens escolares.